

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Bonnell called the attention of the Senate to transportation in Canada, whether by land, by air or by sea, especially as it affects the different regions of Canada.

After debate,

The Honourable Senator Bonnell moved, seconded by the Honourable Senator Norrie, that the subject-matter of the inquiry be referred to the Standing Senate Committee on Transport and Communications.

The Honourable Senator Langlois moved, seconded by the Honourable Senator Perrault, P.C., that debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Langlois moved, seconded by the Honourable Senator Perrault, P.C.,

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé jusqu'à la prochaine séance du Sénat.

L'honorable sénateur Bonnell attire l'attention du Sénat sur le transport terrestre, aérien et maritime au Canada, notamment quant à ses effets sur les diverses régions du Canada.

Après débat,

L'honorable sénateur Bonnell propose, appuyé par l'honorable sénateur Norrie, que l'objet de l'interpellation soit déferé au Comité sénatorial permanent des transports et des communications.

L'honorable sénateur Langlois propose, appuyé par l'honorable sénateur Perrault, C.P., que la suite du débat sur la motion soit renvoyée jusqu'à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Langlois propose, appuyé par l'honorable sénateur Perrault, C.P.,

Que le Sénat s'ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.